



*Landschaften,
Sehenswürdigkeiten,
Programme,
Hügel und Hänge*



FAHRRADTOUREN IN WEST-UNGARN

WWW.WBBIKE.HU





EIN FAHRRÄDER-MUSTERREGION WEST-BALATON

- beschilderte regionale Radwanderwege
- Schutzhütten für Fahrräder
- Fahrradverleihnetz
- qualifizierte fahrradfreundliche Dienstleister
- Notrufdienst und Schnellservice
- gedruckte und digitale Radpläne
- Fahrradzentren
- Organisation und Führung von Radtouren

Nyugat-Balaton Turisztikai Iroda
 8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.
 +36 83/314-144; info@west-balaton.hu
 www.wbbike.hu

WEST-UNGARN - PLATTENSEE

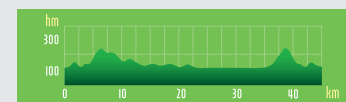
Heimat der milden Schönheiten

Der Besucher findet hier Strände mit seidigem Wasser und die Wärme der längst ausgekühlten Vulkane hütende Heilwasser, sachte Hänge, schmackhafte Weine. Auf zwei Rädern, für die Natur und für sich Zeit nehmend ergibt sich die Gelegenheit, diese wunderbare Gegend von einer anderen Seite kennenzulernen. Das Radfahren ist eine gute Gelegenheit mit der Familie, mit Freunden, mit Geliebte oder mit sich zusammen zu sein. Die wechselhafte Landschaft ermöglicht vielfältige Touren. Neben den auf ausschließlich sicheren Wegen, flachen Gebieten führenden ausgesprochen Familientouren wurden auch Wanderwege bzw. Themenwege gestaltet. Die Etappen sind nicht für Profiradler sondern für alle, die Lust zum Radeln haben und in der Region Ausflüge machen wollen.



ANLEITUNGEN

ZUR BENUTZUNG DER BROSCHÜRE



⚙️ leicht ⚙️⚙️ mittelschwer ⚙️⚙️⚙️ schwer

informiert über die Weglänge und Lage der Steigungen und Abhänge bzw. über Schwierigkeitsgrad

😊 Familie 😊 Hobby 😊 Sport

Kategorisieren der Touren in Zielgruppen hängt von Sicherheit der Radfahrer und von der Entfernung ab.

Dauer: bedeutet den durchschnittlichen Zeitbedarf der Tour ohne die Besichtigung der Sehenswürdigkeiten.

Kartenskizze informiert über die Route.

Straßendecke ist wegen des Wetters und des Typs des Fahrrades wichtig.

▶ PANNONIA – PLATTENSEE Radwegenetz

- 6** EV6: „Entlang Flüssen” --->Wien/Bécs – Bratislava – Győr – Budapest ---> (314 km)
- 13** EV13: „Eiserner Vorhang” --->Bratislava – Fertőd – Sopron – Szentgotthárd --->(311 km)
- 14** EV14: Szentgotthárd – Vasvár – Keszthely (142 km)

Geplante Route (EV14): Keszthely - Balatonfüred - Székesfehérvár – Budapest (160 km)

- 13** Neusiedler See – Plattensee: Eisenstadt – Fertőd – Celldömölk – Keszthely (130 km)

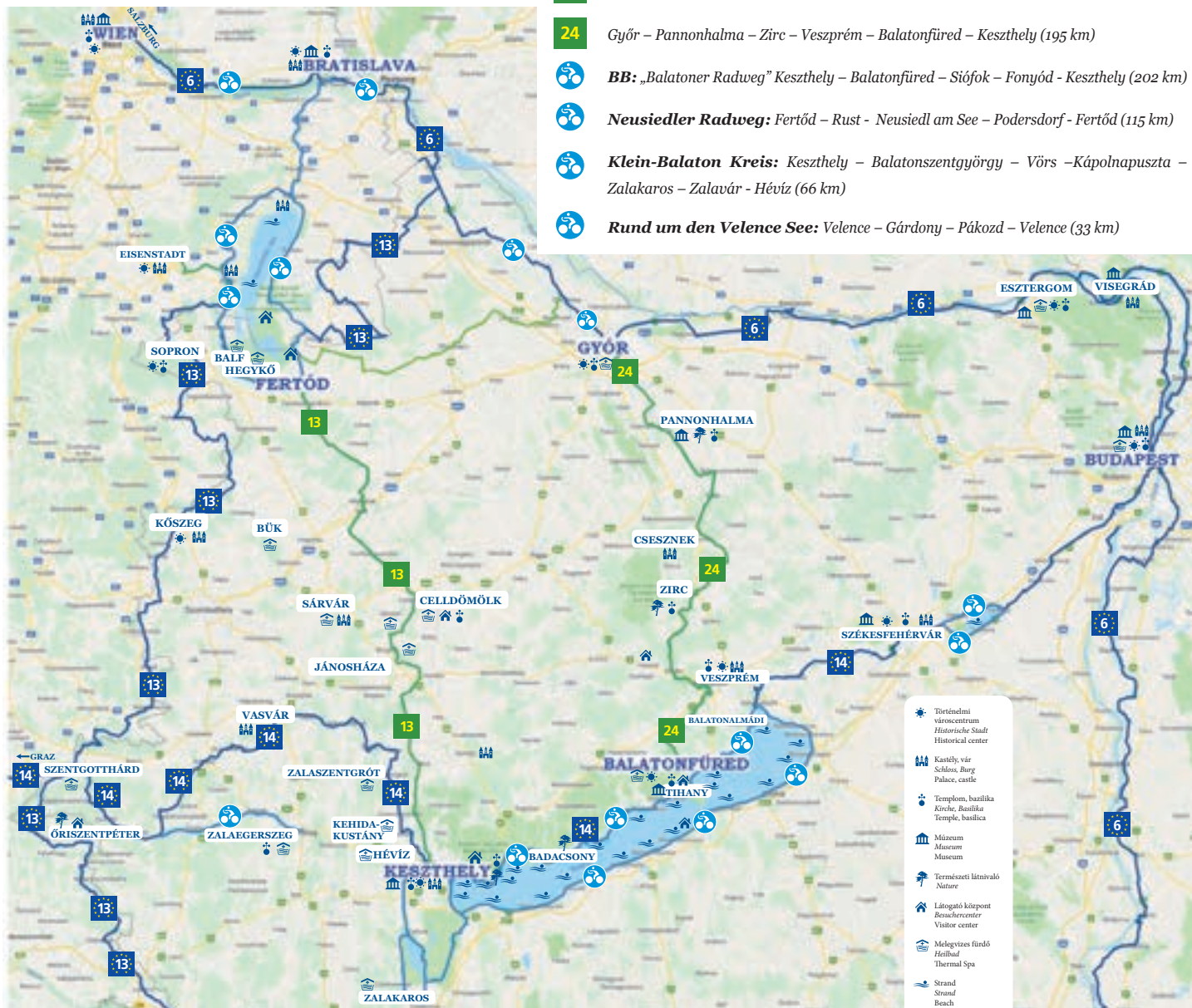
- 24** Győr – Pannonhalma – Zirc – Veszprém – Balatonfüred – Keszthely (195 km)

- BB** „Balatoner Radweg” Keszthely – Balatonfüred – Siófok – Fonyód - Keszthely (202 km)

- Neusiedler Radweg:** Fertőd – Rust - Neusiedl am See – Podersdorf - Fertőd (115 km)

- Klein-Balaton Kreis:** Keszthely – Balatonszentgyörgy – Vörs – Kápolnapuszta – Zalakaros – Zalavár – Hévíz (66 km)

- Rund um den Velencee See:** Velenca – Gárdony – Pákozd – Velenca (33 km)

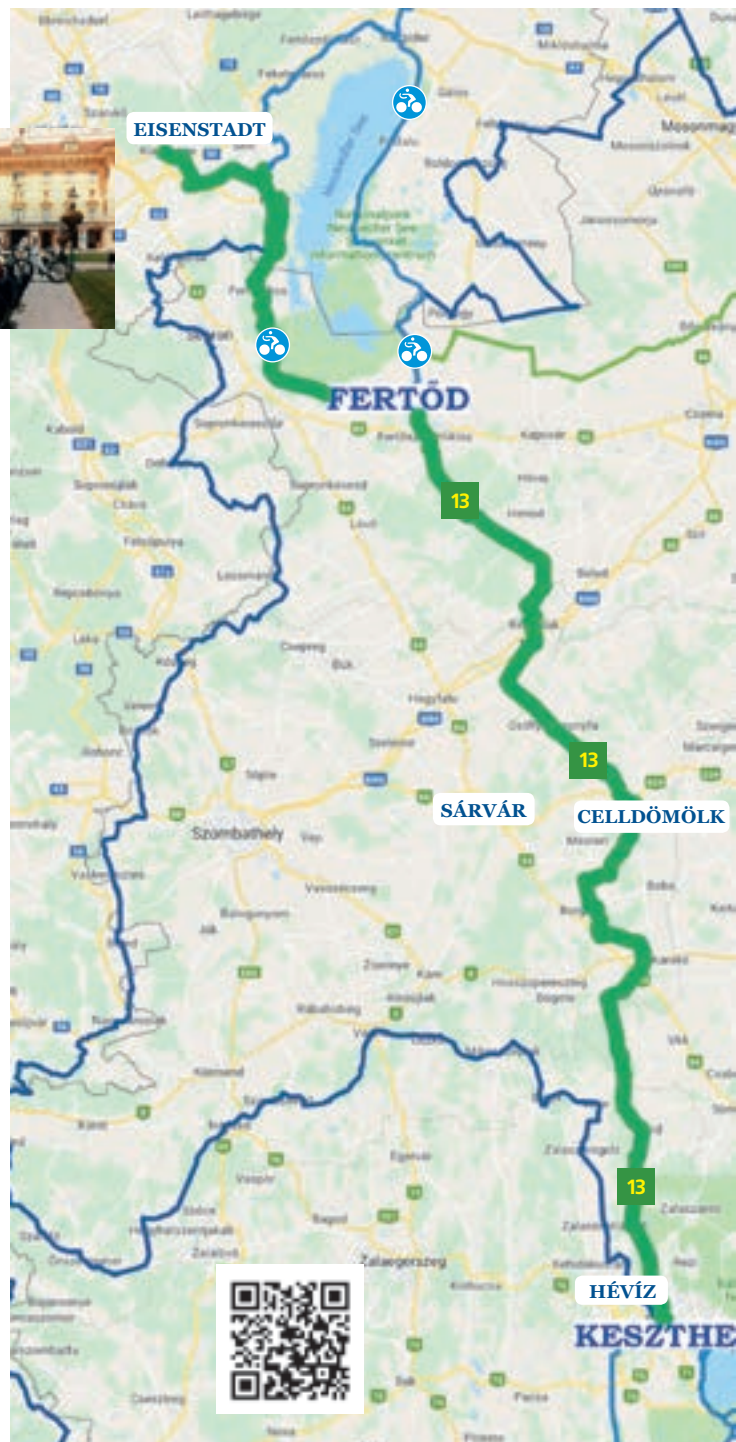


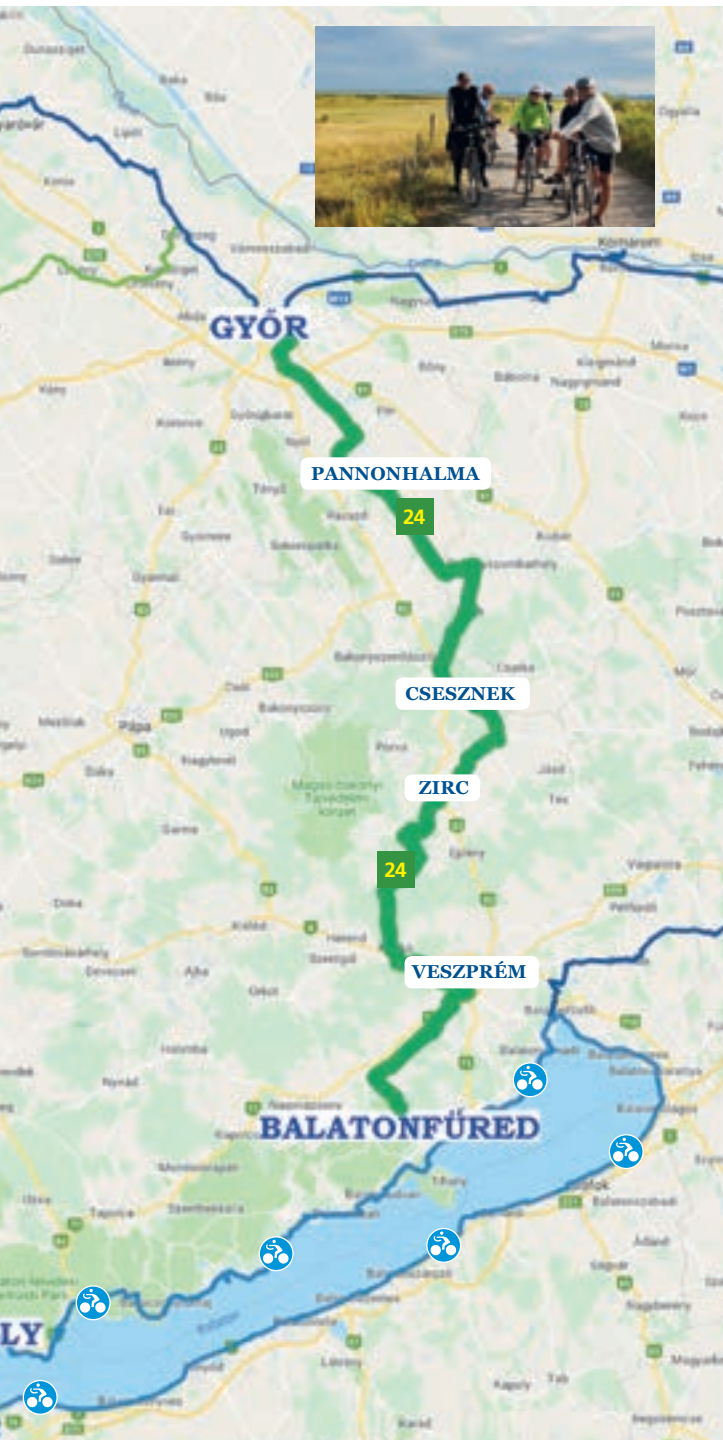
➤ RADTOUR NEUSIEDLER SEE – BALATON (Eisenstadt – Fertőd – Keszthely)

1. Tag: Kismarton – Fertőd (52 km)
2. Tag: Fertőd – Celldömölk (56 km)
3. Tag: Celldömölk – Keszthely (72 km)



Die Fahrradrouten verbindet ein österreichisches und ein ungarisches Schloss und zwei an Naturschätzen reichen Seen. Zwischen den ehemaligen Palästen der prominentesten Fürstenfamilien (Eisenstadt, Fertőd, Keszthely) sowie den Strandbädern beim Neusiedlersee und Plattensee (Rust, Mörbisch, Keszthely) findet man eine ganze Reihe von Erlebnis- und Thermalbädern (Balf, Hegykő, Sárvár, Celldömölk, Borgáta, Zalaszentgrót, Hévíz), die die Möglichkeit zur Erfrischung bieten, während sie die Geheimnisse der Natur auch in den neu errichteten Besucherzentren (Fertő-Hanság / Naturschutzgebiet Neusiedlersee) – Sarród, Vulkan Park– Celldömölk, Haus der Natur – Gyenesdiás) erleben können. Die ganze Route ist 180 km lang, sie kann aber auch etappenweise geleistet werden. Zwischen Eisenstadt und Fertőd führt ein Fahrradweg, zwischen Fertőd und Hévíz sind es meistens Landwirtschaftswege oder Landstraßen mit geringem Verkehr. Auf der letzten Etappe bis Keszthely führt wieder ein Radweg, der sich bei dem Radrundweg um den Balaton endet.





➤ RADTOUR GYŐR – BALATONFÜRED

1. Tag: Győr – Zirc (72 km)
2. Tag: Zirc – Veszprém – Balatonfüred (58 km)

Der Ausgangspunkt der Tour ist die Stadt Győr, die “Vier-Flüsse-Stadt“ und ist nur 20 km von der Abtei von Pannonhalma entfernt. Das tausendjährige Benediktinerkloster gehört seit 1996 zum UNESCO Welterbe. In der waldreichen Landschaft des Bakony-Gebirges, entlang der steil ansteigenden Straße, bieten die Burgruinen von Csesznek eine herrliche Aussicht. Im Herzen der Bakony, in Zirc kann man einen Einblick ins Leben eines anderen bedeutenden Ordens, der seit 800 Jahren hier lebenden Zisterzienser erhalten. In der Stadt der Königinnen, in Veszprém befindet sich die älteste Burg von Ungarn, während die Stadt selbst unser erster Bischofssitz ist. Von hier aus radeln wir durch das Balaton Hochland herunter nach Balatonfüred. In dieser Stadt am Ufer des Balatons fühlt man noch das Flair der Reformzeit.

Die gesamte Strecke ist 130 km lang, die auch etappenweise geleistet werden kann. Die Route verbindet die „Stadt der Flüsse“ mit dem ungarischen Meer auf verkehrsarmen Straßen durch schöne Landschaften. Wegen der großen Höhenunterschiede und der kurvigen Straßen ist die Tour für erfahrene Radfahrer empfohlen.



Photo: Balatonfüredi Turisztikai Egyesület



Photo: www.zirc.hu



Photo: www.zirc.hu



Photo: Hirling Bálint



NEREUS
Park Hotel
★★★

Egész évben nyitva tartó **KERÉKPÁROSBARÁT HOTEL**
közvetlenül a **BALATON** partján **BALATONALMÁDIBAN**



SAJÁT PARK, STRAND ÉS KIKÖTŐ



01.01.
12.31.



RENT
VISA



Információ és foglalás:



info@nereus.hu



(+36) 88 594 440



8220 Balatonalmádi
Lóczy tér 3.

Szálláshely elérhető áron, a Bakony szívében, Pénzesgyőrön

- 8db 4 ágyas faház
- Sátorábró
- Tűzkehely
- Sajt terület
- Kiszervezett speciális helyiségek

A településen elérhető még:

- 100 fős kultúrház
- 1 hektáros focipályán alternatív sátorozási lehetőség igény szerinti programlehetőségekkel

Címe:

8226 Pénzesgyőr, Fő u. 53.

Telefon:

+36 88 448013

E-mail:

pgypmh2@gmail.com

Web:

utirany.hu/penzesgyor.vendeghazak

penzesgyor.hu



BICYCLE • FAHRRAD • SERVICE • BISTRO

Kerékpáros ruha és alkatrész bolt.
Kerékpár kölcsönzés.

Bistro: hideg és meleg ételek, italok.
Nyitva: májustól szeptemberig.

8243 Balatonakali, Balaton u. 6. - Vasút sor sarok

www.bringakali.hu

+36 30 937 0205

GPS: N 46 52.898, E 17 45.225

BALATONTOURIST KEMPINGEK
A BALATONI KERÉKPÁRÚT MELLETT
BALATONTOURIST CAMPSITES
NEXT TO THE BIKE PATH AT LAKE BALATON

Szálláslehetőségek

- sátorhely kerékpárosoknak
- bérelhető komfort sátrak
- lakókocsik • bungalók
- mobilházak • Kempingjeinkben kerékpárok is bérelhetők

Accommodation

- tent places for bikers
- comfort tents for rent • caravans for rent
- bungalows • mobile homes
- Renting bikes is available in our campsites

 
 Foglалás és információ / Booking and information:
www.balatontourist.hu
www.facebook.com/balatontourist
booking@balatontourist.hu • Tel.: +36/88/544-444

★★★★
ANNA GRAND HOTEL
 WINE&VITAL

HOTEL ÉS CUKRÁSZDA
 a Balatontól 100 méterre

HOTEL AND CAFÉ
 100 meters from Lake Balaton

H-8230 Balatonszentgyörgy, Gyógy tér 1.
 06-87/581-200
reservation@annagrandhotel.hu
www.annagrandhotel.hu





Ákos halsütője
 NYITVA: 12-22-IG

- KUNKORI SÜLLŐ
- KESZEG
- HALTEPERTŐ

Grillterasz és étterem
 NYITVA: 17-22-IG

- GRILL TÁL
- ÓRIÁS BÉCSI SZELET
- ANGUS HAMBURGER



 BALATONFÜRED, GERMERING U. 7.

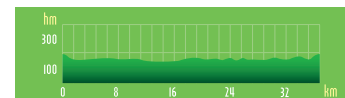
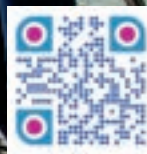
 VINOTERAZZA

 VINOTERAZZA.HU

➤ SEHENSWÜRDIGKEITEN AM WEST-BALATON

1. Keszthely, Schloss Festetics und Inselbad
2. Gyenesdiás, Darnay Keller
3. Vonyarcvashegy, Sankt Michael Kapelle
4. Balatonyörök, Soós Bucht
5. Burg von Szigliget
6. Badacsony, Szegedy Róza Haus
22. Fenékpusztza Vogelberingungsstation
23. Zalaszántó, Stupe
24. Hévízer See

Das mag ich!
Hier braucht man nicht
einmal umschalten!



Balaton Tour (A) - 34,4 km

Fahrradweg 28,4 km · Landstrasse 1 km

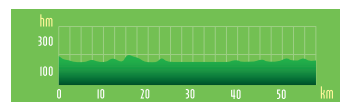
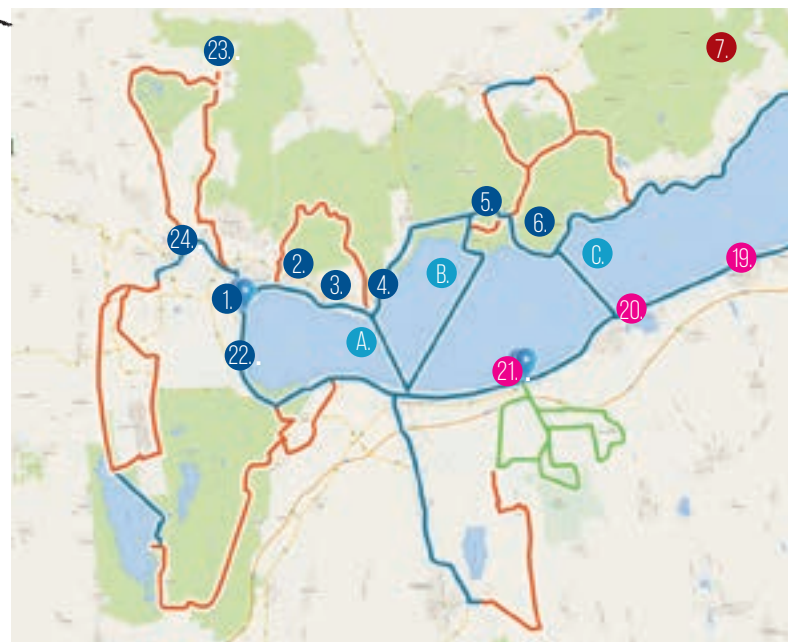
Schiff 5 km

Zeit: 2 Stunden 45 Minuten



➤ RADTOUREN UM DEN BALATON

Wenn es um Radeln um den Balaton geht, fällt jedem gleich der Balatoner Radweg ein, der eine mehr als 200 km lange, sichere Kreistour auf Fahrradweg bedeutet. Das ebene Gebiet, die nebeneinander liegenden Badestrände, Büffets und Raststätten sind auch für Familien ideal, die Route kann aber auch etappenweise geleistet werden. Von Keszthely ausgehend können wir die Vogelwelt des Klein-Balatons, die Flachhänge des Keszthelyer Gebirges entdecken, wir können aber auch kleinere Rundwanderungen mit dem Fahrrad – mit einer Schifffahrt kombiniert – am West-Balaton unternehmen. In Balatonfenyves können wir an geführten Touren in die Moorwelt des Nagyberek teilnehmen. Balatonföldvár kann der Ausgangspunkt zu einem mittleren Rundfahrt sein, die Siófok und Balatonalmádi evtl. auch Tihany berührt.

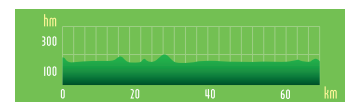


Balaton Tour (B) - 52,1 km

Fahrradweg 38,5 km · Landstrasse 3,8 km

Schiff 9,8 km

Zeit: 4 Stunden



Balaton Tour (C) - 67,7 km

Fahrradweg 62,0 km · Landstrasse 0,7 km

Schiff 5,0 km

Zeit: 5 Stunden





SEHENSWÜRDIGKEITEN AM NORDUFER DES BALATONS

- 7. Monoszló, Berg Hegvestű
- 8. Örvényes, Mühlenmuseum
- 9. Tihanyi Benediktiner Abtei
- 10. Balatonfüred, Jókai Mór Gedenkhaus
- 11. Csopak, Pulm Mühle
- 12. Alsóörs, Aussichtsturm Somlyó-Berg
- 13. Balatonalmádi, Lehrpfad „Roter Sandstein“
- 14. Balatonkenese, Aussichtsturm, Soós-Berg



SEHENSWÜRDIGKEITEN AM SÜDUFER DES BALATONS

- 15. Balatonvilágos, Panorama - Aussichtsturm
- 16. Siófok, Wasserturm
- 17. Balatonföldvár, Aussichtsturm und Schiffgeschichtliche Ausstellung
- 18. Balatonszemes, Postmuseum
- 19. Balatonboglár, Aussichtskugel
- 20. Fonyód, Gruft-Villa
- 21. Balatonfenyves, Kleinbahn, Nagyberek



Balaton Tour (E) - 44,9 km
 Fahrradweg 35,7 km · Schiff 9,2 km
 Zeit: 3 Stunden 15 Minuten

Balaton Tour (F) - 87,6 km
 Fahrradweg 86,2 km · Schiff 1,4 km
 Zeit: 6 Stunden 20 Minuten

ZEICHENERKLÄRUNG:

- Fahrradweg
- sonstige Wege
- Touren nur mit Leitung





KESZTHELY

DIE UNGARISCHE KULTURSTADT

- Patinierte historische Innenstadt und Balatonufer
- Reiche und einzigartige Festetics Erbschaft
- Sommertheater und vielfältige Veranstaltungen

STADT DER MUSEEN

- Schloß Festetics - eins der schönsten Prachthäuser
- Mehr als 20 Museen und Ausstellungen
- Nacht der Museen jede Woche im Sommer

FAHRRADFREUNDLICHE STADT

- Fahrradwege und beschilderte Wege
- Sehenswürdigkeiten auf zwei Rädern
- Ausgangspunkt regionaler Touren

TOURINFORM

H-8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.
Tel./Fax: +36 83/314-144
E-mail: keszthely@tourinform.hu
www.keszthely.info.hu



Information • Karten • Gepäckaufbewahrung • Fahrradverleih • Internetpunkt



WEST-BALATON FAHRRAD ZENTRUM

TOURINFORM KESZTHELY

- Zusammenstellen von Tour- und Package-Angebote für Einzelgäste, Gruppen und Operatoren
 - Betreiben eines Fahrradverleihnetzes
 - Informations- und Rastpunkt für Radfahrer
 - Tourführung
 - Unterkunft Vermittlung
 - Fahrrad- und Gepäcklieferung
 - Informationsmaterialien für Radfahrer: Ausgaben und Karten
 - Schnellservice und Fachservice Vermittlung
 - Notrufdienst (01.05.-30.09: von 9 bis 19 Uhr.; 01.10-30.04: von 9 bis 17 Uhr)
- +36 30/267-6090**



WEST-BALATON TOURISTIK BÜRO

H-8360 Keszthely, Kossuth L. u. 30.
Tel./Fax: +36 83/314-144
E-mail: info@west-balaton.hu
www.balatonbike.hu



1 BELÉPŐVEL 7 MÚZEUM!

Keszthely, Kossuth u. 11. (Sétálóutca)
Tel.: +36 83/318-855, +36 30/855-6533
www.babamuzeum-keszthely.hu

- Babamuzeum "Pro cultura dij 2009"
- Csigaparlament
- Történelmi Panoptikum
- Kínzó Múzeum Horrorárium
- Vidor Játékmúzeum, Tüskevár Panoptikum
- Nostalgia Múzeum és Giccs Múzeum
- Erotikus Panoptikum



1 TICKET, 7 MUSEUMS!

- Doll Museum
- Snail Parliament
- Historical Wax-works
- Vidor Toy Museum
- Nostalgia- and Kitsch Museum
- Museum of torture
- Erotic Wax-Works

Felnőtt/Adult: 2500 Ft
Gyermek / Children: 1800 Ft



CADILLAC MÚZEUM

Keszthely, Kossuth L. u. 77.
Tel.: +36 30/9562-829
+36 83/314-233
gardakft@keszthelynet.hu
www.cadillacmuzeum.hu

A kiállítás bemutatja a Cadillac típusokat és a márka fejlődését. Gyönyörű autók, érdekes történetek, műszaki információk.

The display shows the development of Cadillac as a trademark. Beautiful vehicles, interesting information and stories.

Die Ausstellung zeigt die Geschichte der Cadillac Marke. Wunder-schöne Fahrzeuge, interessante Geschichten und Informationen.



Egész évben nyitva
Open all year round/
Ganzes Jahr geöffnet





WELLNESS HOTEL KAKADU ★★★ superior

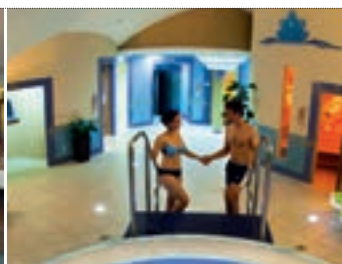
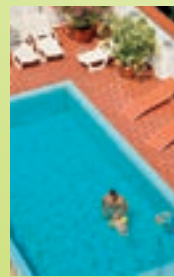


Keszthely, Pázmány P. u. 14. Tel. +36 83 312-042 Fax: +36 83 510-736
E-mail: info@kakaduhotel.hu www.kakaduhotel.hu

Szállodánk Keszthelyen, a Balaton partjától mintegy 350 méterre található. A wellness pihenést választó vendégkör igényeinek megfelelően bővített szolgáltatásokkal várjuk vendégeinket, biztosítva számukra az egészségmegőrzés és a testi-lelki kikapcsolódás lehetőségét. Családias hangulatú hotelünk egész évben nyitva.

Unser Hotel befindet sich in Keszthely, etwa 350 Meter vom Plattenseeufer entfernt. Wir erwarten unsere Gäste mit Dienstleistungen, die den Ansprüchen des nach einem Wellness-Urlaub sehnenen Gästekreises entsprechend erweitert wurden, um ihnen sowohl die Möglichkeit der Gesundheitsbewahrung als auch die der geistig-körperlichen Erholung zu sichern. Unser familiäres Hotel ist ganzjährig geöffnet.

Our hotel is located just 350 meters from Lake Balaton. We welcome our guests with extended services which assure the possibility of health preservation and the refreshment of body and soul. Our hotel of pleasant family atmosphere is open throughout the year.



KRISTÁLY HOTEL



Keszthely, Lovassy S. u. 20. • Tel.: +36 83 318 999

www.kristalyhotel.hu



ADMIRAL hotel · panzió

Keszthely, Pázmány P. u. 1. • Tel.: +36 83 314 368

www.admiralhotel.hu



1.



*Damals wurden
Pfbrede getrieben,
heute Räder!*



SEHENSWÜRDIGKEITEN

Familientour Festetics

1. Schloß Festetics
2. Festetics Imre Tierpark
3. Große Wiese, Festetics Aussichtsturm
4. Balaton Museum
5. Georgikon Gutshofmuseum

Festetics Gedenktour 1-5.

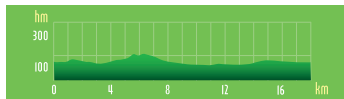
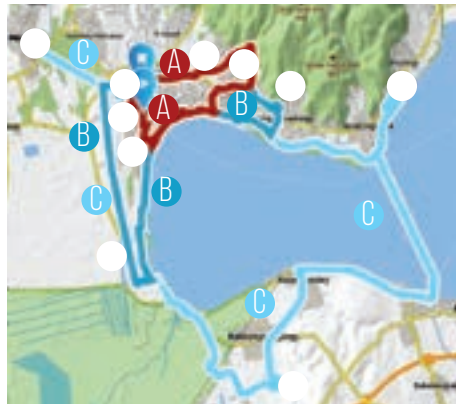
6. Festetics Helikon Taverna
7. Fenékpuszta, Fichten-Allee
8. Hévíz, Festetics Badehaus

Festetics Erbschaftstour 1-8.

9. Balatongyörök Hamilton Gedenkstätte
10. Balatonszentgyörgy, Sternburg

IN DEN SPUREN DER FAMILIE FESTETICS

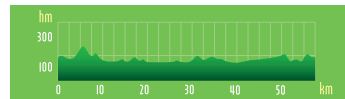
Der Ausgangspunkt der Touren ist das Festetics Schloß. Die Familientour Festetics ist für Familien mit Kindern gestaltet die an der adeligen Familie gebundene Museen besucht,. Auf der Festetics-Gedenktour an der Helikon Taverna vorbeifahrend kehren wir am Balaton-Ufer sowie auf der ehemaligen Reiter-Allee in die Stadt zurück. Die Festetics Erbschaftstour wählend, befördern wir den Balaton mit dem Schiff, und wir können ins ehemalige Jagdschloß der Grafen einkehren. Zum Schluß können wir einen Abweg zum Festetics Badehaus machen.



Festetics Familientour (A) - 16,0 km
 Fahrradweg 8,7 km · Landstraße 6,1 km
 · Feldweg 1,2km
 Dauer: 1 Stunden 20 Min.



Festetics Gedenktour (B) - 36,4 km
 Fahrradweg 20,1 km · Landstraße 9,3 km
 Feldweg 7 km
 Dauer: 3 Stunden



Festetics Erbschaftstour(C)-59,5 km
 Fahrradweg 27,2 km · Landstraße 16,5 km
 Feldweg 10,8 km · Schiffval 5 km
 Dauer: 5 Stunden 20 Min.



ERIKA APARTMANHÁZ PANZIÓ

Keszthely, Ady Endre u. 14.
Tel.: +36 83/314-591
info@erikapension.hu
www.erikapension.hu



Strand 200 m, centrum 500 m.
2-3-4 ágyas szobák fürdőszobával.
Tv, hűtő, balkon.

200 m vom Strand, 500 m vom Zentrum. Gibt es 2-3-4 Bettzimmer mit Badezimmer, Tv, Kühlschrank, Balkon.

Lake Balaton 200 m, centre 500 m. 2-3-4-bedded rooms with bathroom, equipped with TV, fridge in every room. Most of the rooms also have balcony or terrace.

24-35 euro/pers./night+tax



BARBARA WELLNESS PANZIÓ★★★

Keszthely, Zámor u. 2.
Tel.: +36 83/319-865
info@barbara-pension.hu
www.barbara-pension.hu



Családias hangulatú panzió a legmodernebb Wellness szolgáltatásokkal Keszthely legszebb zöldövezetében. Strand 300 m, hévízi gyógyfürdő 6 km.

Familiären Pension mit den modernsten Wellnes-Dienstleistungen in der schönsten Grünfläche von Keszthely. 300 m vom Strand, 6 km vom Hévízer Thermalsee.

Familiar Pension with the most modern Wellness services in the most beautiful green area of Keszthely. 300 meters from Lake Balaton, 6 kilometres from the spa of Hévíz.



VIOLA VENDÉGHÁZ

Keszthely, Lovassy S. u. 11.
Tel. +36 30/640-5356
+36 83/511-900
kamio2@t-online.hu
www.west-balaton.hu/viola



DÓRA APARTMAN

Keszthely, Asbóth u. 3/B.
Tel. +36 30/600-6823
doraapartman2015@gmail.com
www.west-balaton.hu/dora



SEBASTYÉN VENDÉGHÁZ

Keszthely, Festetics út 40.
Tel. +36 30/505-3032
+36 83/312-462
sebastyenhaz@keszthelynet.hu
www.west-balaton.hu/sebastyen



BALATON VENDÉGHÁZ

Keszthely, Apáti u. 3.
Tel. +36 30/649-7653
+36 83/311-070
borczibela@t-online.hu
www.west-balaton.hu/balaton



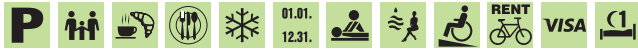
SZABÓ BALÁZS VENDÉGHÁZ

Keszthely, Arany J. u. 23.
Tel. +36 30/530-6986
+36 83/312-504
szaboszaby@freemail.hu
www.west-balaton.hu/szabo



NÁDÁS APARTMAN

Keszthely, Nádás köz 2.
Tel. +36 30 534 8630
nadas@west-balaton.hu
www.west-balaton.hu/nadas



HOTEL PANORÁMA****

H-8313, Balatonyörök, Petöfi S. u. 5.
www.hotelpanorama.hu | info@hotelpanorama.hu

Fedezze fel Balatonyörököt két keréken!

Kerékpár és elektromos bicikli kölcsönzési lehetőség a Tourinform irodában.



Entdecken Sie Balatonyörök auf zwei Rädern!

Fahrrad- und e-Bike-Verleih im Tourinform Büro.

Discover Balatonyörök by bicycle!

We offer bike and e-bike rental options at the Tourinform office.



További információ/ weitere Information/ more information:
 Tourinform Balatonyörök | 8313 Balatonyörök, Kossuth Lajos utca 64.
info@balatonyorok.hu | +36 83 346 368 | www.balatonyorok.hu

KOLPING HOTEL **** SPA & FAMILY RESORT



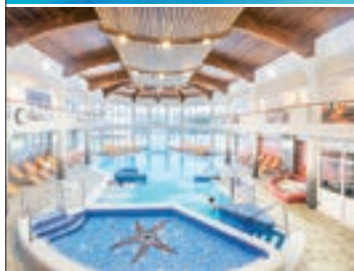
www.kolping.hotel.hu

8394 Alsópáhok Fő u. 120. | (+36) 83 344 143





**HOTEL
EURÓPA**
★★★★^{superior} *fit*
HÉVÍZ



Hotel Európa fit★★★★^{superior}

H-8380 Hévíz, Jókai u. 3.
Tel.: +36 83 501 100
sales@europafit.hu



www.europafit.hu



**Health and harmony on
Hévíz Medicinal Spa all year long!**



www.spaheviz.hu

www.hotelspaheviz.hu

**Barátságos magánzások egész évben
Freundliche Privatunterkünfte im ganzen Jahr
Уютные private комнаты круглый год**



SZOBAKIDŐK SZÖVETSÉGE
VERBAND DER ZIMMERVERMIETER
LANDLORDING ASSOCIATION

H É V Í Z

Legyen a vendégünk! Seien Sie unser Gast! Be our guest!

www.hevizszallas.hu

www.hevizunterkunft.de

www.hevizaccommodation.com

8300 Tapolca, Köztársaság tér 10. ♦ Tel: +36 (87) 513 102; +36 (87) 513 100 ♦ E-mail: hotelpelion@hunguesthotels.hu
HOTELPELION.HUNGUESTHOTELS.COM



#barlang #spa
#business #tapolca
#cave #family
#wellness #balaton
#skybar #conference
#beach



H-8220 Balatonalmádi, Bajcsy-Zsilinszky u. 14. ♦ Tel.: +36 (88) 620 620 ♦ E-mail: reservation@hotelbalresort.hunguesthotels.hu
HOTELBALRESORT.HUNGUESTHOTELS.HU



ZENIT HOTEL BALATON★★★★superior

Vonyarcvashegy, Helikon u. 22.
Tel: +36 83/900-101
info@hotelzenit.hu
www.hotelzenit.hu



- elegante Zimmer und Suites mit Panorama zum Balaton
- Schwimmbecken mit gestrafftem Wasserspiegel, Jacuzzis draußen und innen, Kinderbecken
- Sauna, Infra-Sauna, Eis- und Dampfkabine
- Außenspielfeld für Kinder, Spielraum
- Bock Bisztró Balaton a la carte Restaurant

- elegáns panorámás szobák és lakosztályok
- wellness részleg úszómedencével, beltéri és kültéri pezsgőmedence, gyermekmedence
- finn szauna, infrasauna, gőzkabin, jégkabin, merülőmedence
- kültéri gyermekjátótér, játszószoza
- *elegant rooms and suites with view*
- *waveless pool, indoor and outdoor jacuzzi, kid's pool, sauna, infra-sauna, ice and steam room*
- *outdoor playground, indoor playing room for kids*
- *Bock Bistro Balaton a la carte restaurant*



FESTETICS TAVERNA MUSEUM

Vonyarcvashegy, Helikon u. 22.
Tel: +36 20/246-8020
info@bockbisztrobalaton.hu
www.helikontaverna.hu
www.bockbisztrobalaton.hu

- 200 éves felújított pince
- borászati interaktív kiállítótér
- érintőképernyők, 3 dimenziós vetítőterem
- QR-kódos szőlő-ültetvény
- kültéri gyermekjátótér
- borszaküzlet
- borkóstoló, borvacsorák
- Bock Bisztró Balaton
- *200 Jahre alt renovierter Keller*
- *„Da Bibere” – Ausstellung über den Weinbau*
- *Digitale Inhalte auf den Touchscreens des Museums, 3D Projektorraum*
- *Rebenpflanzung mit QR Code*
- *Außenspielfeld*
- *Weinhandlung*
- *Weinprobe, Weinabendessen*
- *Bock Bisztró Balaton a la carte Restaurant*
- 200 years old renovated cellar
- „Da Bibere” wine-making exhibition
- digital contents on museum touch screens, 3D movie room
- vineyard with QR-codes
- outdoor playground for children
- wine shop
- wine tastings and wine dinners
- Bock Bistro Balaton a la carte restaurant

PARK KEMPING & BUNGALOWS



H-8314 Vonyarcvashegy
Szent Mihály domb hrsz: 016/1.
Tel./Fax: +36 83/348-044
park@balatontourist.hu
www.balatontourist.hu

A kemping bungalókkal, saját fürdőhellyel, játszótérrel, hangulatos szökőkúttal, eredeti mongol jurta szállással is rendelkezik. Két fő részére komfortos bungalóink főszezonban 14.000.-Ft+ IFA-tól, saját sátorral 5.500.-Ft+IFA-tól.

Das Camping hat Bungalows, eigenen Strand, Spielplatz mit einer Springbrunne wie auch originale mongolische Jurten. Komfortbungalows in der Hauptsaison ab 40 EUR, mit eigenem Zelt ab 15 EUR für 2 Personen.

Familiar Pension with the most modern Wellness services in the most beautiful green area of Keszthely. 300 meters from Lake Balaton, 6 kilometres from the spa of Hévíz.



KERÉKPÁRKÖLCSÖNZŐ

Fedezze fel a Nyugat-Balatont két keréken, hagyja otthon kerékpárját!

Entdecken Sie das West-Balaton auf zwei Rädern, lassen Sie Ihr Fahrrad zuhause!

Discover West-Balaton for yourself on two wheels, leave your Bike at home!

8314 Vonyarcvashegy, Kossuth u. 42.
Tel.: 83/348-253, 30/380-6690
info@vonyarcvashegy.hu
www.vonyarcvashegy.hu

RENT A BIKE



Schaut mal,
was für
Panorama!



SEHENSWÜRDIG- KEITEN

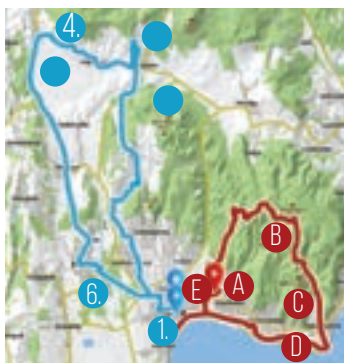
Touren im Keszthelyer-Gebirge

- 0. Fahrräder-Zentrum Keszthely, Balaton Ufer
- 1. Schloss Festetics
- 2. Rezi Burg
- 3. Zalaszántó, buddhistische Stupa, Kotsy Wassermühle
- 4. Basaltkorridor
- 5. Vindornya Sumpf
- 6. Hévíz, Seebad

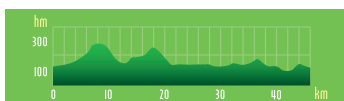
Bakonyerdő Tour

- A. Gyenesdiás, Haus der Natur
- B. Jagdhaus Büdöskút
- C. Aussichtsturm „Bél Mátyás“
- D. Sankt Michael Kapelle
- E. Keszthely „Festetics Imre“ Tierpark

TOUREN IM KESZTHELYER-GEBIRGE



Die markierten Radtouren im Keszthelyer-Gebirge stellen einem die wechselhaft schöne Landschaft des Gebirges vor. Die Tour Keszthelyer-Gebirge setzt ernstere Vorbereitung voraus, sie zeigt den Radelnden mehrere und vielfältige kulturelle und Naturschätze. Die Tour Bakonywald ist auch für Familien empfehlbar. Auf den mit Raststätten versehenen, vom Verkehr abgeschlossenen Waldwegen werden wir wirkliche seelische und körperliche Erneuerung erleben. Vom Aussichtsturm „Bél Mátyás“ zum Balatonufer abrollend setzen wir unseren Weg am Wasser fort.

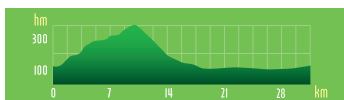


Tour Keszthelyer-Gebirge - 46,8 km

Fahrradweg 6,3 km · Landstraße 31,8 km

Feldweg 8,7 km

Dauer: 6 Stunden



Bakonyerdő Tour - 30,2 km

Fahrradweg 11,8 km · Landstraße 16,5 km

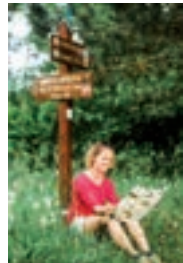
Feldweg 1,9 km

Dauer: 3 Stunden 20 Min.





FAMILIENFREUNDLICHER FERIENORT DER WES-BALATON REGION
 am Ufer des Balatons / Keszthely-Gebirge / Ausflug und Sportmöglichkeiten / tolles Klima
 Fahrradverleihe / geführte Wanderungen / Fahrradfreundliche Unterkünfte / markierte Radwege
 zwei familienfreundliche Strände / vielfältige Veranstaltungen / kulinarische Erlebnisse



Tourinform Gyenesdiás H-8315 Gyenesdiás, Hunyadi Str. 2. Tel: +36 83/511-790 gyenesdias@tourinform.hu



SPORTHÁZ

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 89.
 Tel: +36 83/510-330, +36 20/4799-566
 info@sport haz.com
 www.sport haz.com

Szabadidőközpont-étterem-panzió,
 squash, bowling, biliárd, állatbarát,
 családbarát

Familienfreundliche Sportzentrum,
 Pension und Restaurant: Squash,
 Bowling, Billard



J&A KERÁMIAHÁZ – POTTERY HOUSE

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 103.
 Tel: +36 83/316-504, +36 70/208-1325
 info@jesapekkeramia.hu

Egész évben várjuk vásárlóinkat és bejelentkezés alapján a korongozni vágyókat.

Wir willkommen die lieben Kunden im ganzen Jahr. Sie können Töpfern ausprobieren
 mit Anleitung nach Voranmeldung.

We are open all year round. You can also try pottery with a how-to guide by appointment.



BELYSIUM B&B

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 18.
Tel: +36 70/556-4041
belysium@hotmail.be
www.belysium.com, www.balatonrent.net

Familiengeführtes Frühstückspension mit bequemen Zimmern, Swimmingpool und reichhaltigem Frühstück

Family-run B&B with comfy bed rooms, swimmingpool and breakfast



KÉK VENDÉGHÁZ

H-8315 Gyenesdiás, Nefejeics u. 22-24.
Tel. +36 20/936-5710
info@holiday-hungary.hu
www.kekvendeghaz.hu

*Ár: 18-27 Euro/fő/éj. Egész évben nyitva.
Preis: 18-27 Euro/Pers./Nacht. Offen durch das ganze Jahr.*

*Price: 18-27 Euro/pers./night.
Open all year round.*

Bőséges reggelivel • mit reichhaltigem Frühstück • with rich breakfast



LORELEI VENDÉGHÁZ / PENSION

H-8315 Gyenesdiás, Széchenyi u. 22.
Mobil: +36 20/587-4677 - info@lorelipension.hu
www.lorelipension.hu

2-3-4 ágyas családi szobák. Zárt parkoló, wifi, medence és reggeli az árban

2-3-4 Bett Familienzimmer. Geschlossener Parkplatz, WiFi, Pool und Frühstück inkl. im Preis.

Family rooms to sleep 2-3-4. Closed parking place, WiFi, swimmingpool and breakfast included.



KOVÁCS APA RTMANHÁZ

H-8315 Gyenesdiás, Vörösmarty u. 23.
Tel: +36 83/316-586
info@famkovacs1.hu - www.famkovacs1.hu

Családbarát apartmanok 2-4-6 fő részére, 6=7 akció, tágas udvar játszótérrel, vitorlázási lehetőség

Familienfreundliche Apartments. Sonderangebot: 6=7, Großer Garten mit Spielplatz, Segelmöglichkeit

Family friendly apartments - special offer: 6=7, big garden with playground, sailing trips



ZÖLDHÁZ BIO PANZIÓ

H-8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 16.
Tel: +36 30/946-9072
info@zoldhazec.hu www.zoldhazec.hu

*Vegán-vegetáriánus reggeli.
Kóstolja meg bio termékeinket saját manufaktúránkból és más hazai termelőkötől.*

*Vegan-Vegetarisches Frühstück.
Kosten Sie unsere Bioprodukte von unserem Manufaktur und anderen heimischen Herstellern.*

*Vegan-vegetarian breakfast.
Taste our bio products from our manufactory and other Hungarian producers.*

VeggieHotels Partner



CARAVÁN CAMPING & CARAVÁN BIKE

H-8315 Gyenesdiás Madách I. u. 43.
Tel.: +36 83/316-020,
+36 30/391-8307
info@caravancamping.hu
www.caravancamping.hu
www.caravanbike.hu

A Balaton partjától 150 m-re 70 parcellázott hely, bérelhető lakókocsik, széleskörű szolgáltatás kínálat március 20-dec 31. között. Kerékpár- és robogó kölcsönző, vezetett kerékpártúrák.

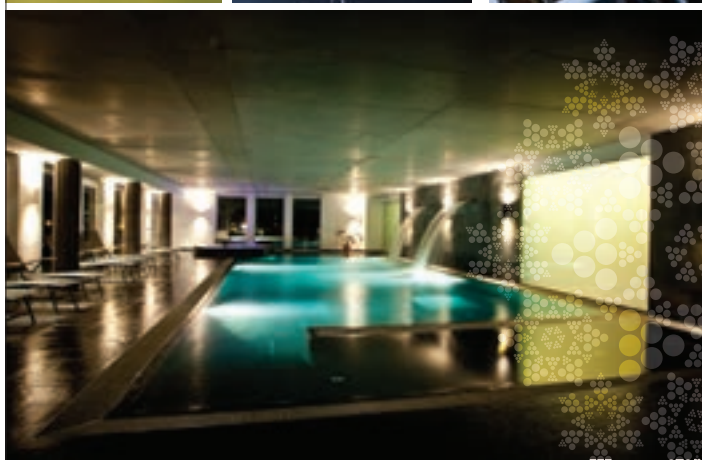
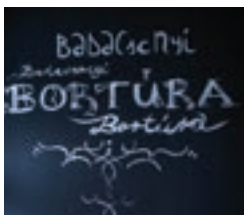
150 m entfernt vom Balatonufer 70 Parzellen, bequem ausgestattete Mietwohnwagen und umfangreiche Dienstleistungen vom 20. März-31 Dezember. Fahrrad- und Scooter verleih, geführte Radtouren!

At Lake Balaton only 150 m from the shore 70 parcels, fitted caravans to rent and wide range of services from 20th March-31st December. Rent-a-bike and scooters, guided bike tours.



BONVINO

HOTEL · WINE · SPA



HOTEL BONVINO WINE & SPA

8261 Badacsony, Park u. 22. • Tel.: +36 87/532-210 • sales@hotelbonvino.hu
www.hotelbonvino.hu



BADACSONY 8261, RÓMAI ÚT 170.
HOTEL@HOTELNEPTUNBADACSONY.HU
+36 20 278 66 16

WWW.FACEBOOK.COM/NEPTUNHOTELBADACSONY
WWW.HOTELNEPTUNBADACSONY.HU



PINCE - BORHÁZ - VENDÉGHÁZ - FRISSÍTŐK-HÁZI SAJTOK, PARASZTTÁL, KERÉKPÁROS KEDVEZMÉNY

*Wine cellar-wine house – guest house – refreshments
– homemade cheeses, cold plates, discounts for bikers*

**Weinkeller-Weinhaus – Gasthaus – Erfrischungsgetränke
– Hausgemachte Käse, kalte Platte, Fahrräder Rabatt**

BORBÉLY CSALÁDI PINCÉSZET KFT.

Badacsonytomaj, Káptalantóti út 19.

GPS: N: 46,81764° ÉS E: 17,51501°

+36309271414 • info@borbelypince.hu • www.borbelypince.hu

www.facebook.com/borbelypince





Nun kehren wir auch hier ein! :)



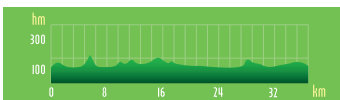
SEHENSWÜRDIGKEITEN

Touren um den Badacsony Berg

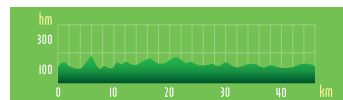
1. Badacsonytomaj Sankt Emerich Kirche
2. Badacsonytomaj, Folly Arboretum
3. Salföld Einödhof
4. Tapolca, Seehöhle, Mühlenteich
5. Szigliget Burg
6. Szigliget, Eszterházy Keller
7. Szigliget, Ruinen der Avasi Kirche
8. Badacsony, Szegedy Róza Haus, Kisfaludy Haus

TOUREN UM DEN BADACSONY-BERG

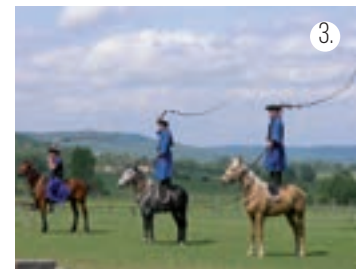
Zwischen den Silhouetten der Zeugenbergen des Balaton-Hochlandes radelnd scheint ein einzigartiges Panorama auf. Das wechselhafte Relief der Zeugenberge und der Becken, die Trauben- und Weinkultur, bzw. der Balaton bieten schöne Erlebnisse. Im Gutshof Salföld bekommen wir einen näheren Einblick in die einheimische Tierwelt und Pferdekultur des Landes. Endlich steigen wir auf die Szigligeter Burg hinauf, wovon wir noch einen Blick auf die befahrene Landschaft werfen können. Trotz der wechselhaften Oberfläche ist diese Route leicht zu bestehen.



Badacsony kleiner Kreis(A)- 35,7 km
 Fahrradweg 15,3 km · Landstraße 20,4 km
 Dauer: 3 Stunden 20 Min.



Badacsony großer Kreis(B)- 41,5 km
 Fahrradweg 13,8 km · Landstraße 27,7 km
 Dauer: 4 Stunden 20 Min.



Balatonfenyves



BALATONFENYVESI
TURISZTIKAI EGYESÜLET

Iroda: 8646 Balatonfenyves, Kölcsey út 14.
Mobil: +36 (70) 3040 440, Telefon/Fax: +36 (85) 460 500
Web: www.balatonfenyvesen.hu, E-mail: info@balatonfenyvesen.hu



SEHENS- WÜRDIGKEITEN

1. Sumpf „Fehérvízi”
2. Bad „Csiszta”
3. Kleinbahn

Kleinbahn -
Grosser Hain



> TOUREN IM “NAGYBEREK” (GROSSER HAIN)

Springen Sie aufs Rad, setzen Sie sich ins Kanu oder ziehen Sie Ihre Schnürschuhe an und entdecken Sie die wunderschöne Vogel- und Pflanzenwelt von „Nagyberék”. Wandern Sie auf einem der geheimnisvollsten Gebieten Ungarns. Der Raum ist von Balatonfenyves ausschliesslich mit von Tourismusverein des Gemeindes organisierten Fahrrad-, Nordic Walking und Kanu-Touren, bzw. mit Kleinbahn zu erreichen. Für die Touristen steht ein mit Waschraum und Wickelaufgabe versehenes „Schlüssel-Haus” zur angenehmen Erholung zur Verfügung.



Tour Pálmajor - 14,8 km
Landstrasse 4,3 km · Feldweg 10,5 km
Zeit: 1 Stunde 15 Minuten



Tour zum Fehérvízi Sumpf - 14,2 km
Landstrasse 7,0 km · Feldweg 7,2 km
Zeit: 1 Stunde 15 Minuten



Tour zum Bad Csiszta - 18,4 km
Landstrasse 6,3 km · Feldweg 12,1 km
Zeit: 1 Stunde 40 Minuten



Gyógyító érintések
Healing touches



Légy te
a hatodik érzék!



A csend hangja
The sound of silence



ZALAKAROS
Meríts erőt a természet csodáiból!



Impozáns látvány
Impressive sight

www.zalakaros.hu

A levegő illata
The smell of the air



**Be the sixth
sense yourself!**



Élménnyel teli ízek
Flavours full of adventures

➤ SEHENSWÜRDIGKEITEN

Kreistouren zum Klein-Balaton von Keszthely / Hévíz

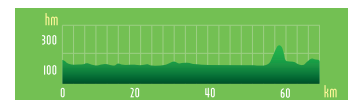
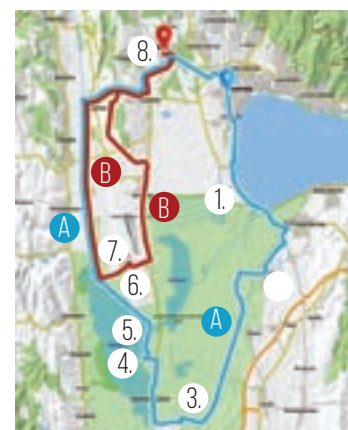
1. Fenékpusztá, Vogelschutz Station
2. Vörs, Landhaus, Feuerwehrhaus
3. Kápolnapusztá, Büffelreservat
4. Kányavárer Insel, Lehrpfad
5. Vogelanstand, Schleuse Aussichtsturm
6. Zalavár, Klein-Balaton Haus
7. Zalavár, Ruinen der Récéskúti Basilika
8. Hévíz, Festetics Badehaus

Hört ihr diese Stille?



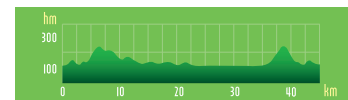
➤ TOUREN ZUM KLEIN-BALATON

Die Anziehungskräfte am Klein-Balaton von Keszthely oder Hévíz abfahrend sind frei, ohne Führung, umweltfreundlich, auf zwei Rädern zu besuchen. Unterwegs fahren wir durch stille Dörfer, geschützte Naturlandschaften, dann radeln wir auf dem Damm des Zala Flußes weiter. Zur Beobachtung der reichen Vogelwelt bieten mehrere Vogelanstände Möglichkeit, aber wenn wir hier weilen, vergessen wir nicht die größte Büffelherde des Landes aufzusuchen. Neben den Naturschätzen können wir auch in die historischen und Volkstraditionen der Gegend einblicken.



Klein-Balaton Tour von Keszthely (A) - 66,2 km

Fahrradweg 19,8 km · Landstraße 21,7 km
Feldweg 24,7 km · Dauer: 7 Stunden



Klein-Balaton Tour von Hévíz (B) - 42,0 km

Fahrradweg 5,8 km · Landstraße 22,3 km
Feldweg 13,9 km · Dauer: 4 Stunden 15 Min.



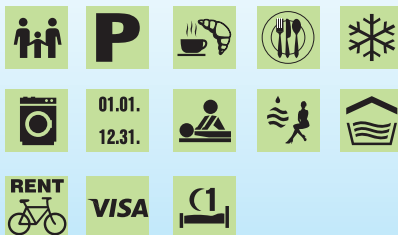
Hotels in Zalakaros



Aphrodite**** Hotel Venus****superior
8749 Zalakaros, Sport u. 10.
+36 30 383 5969
info@hotelaphrodite.hu
www.hotelaphrodite.hu
www.hotelvenus.hu



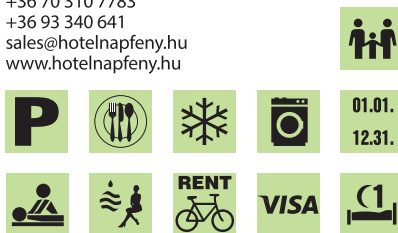
MenDan Magic Spa & Wellness Hotel****superior
8749 Zalakaros, Gyógyfürdő tér 8.
+36 93 542-142
+36 93 542-150
reservation@mendan.hu
www.mendan.hu



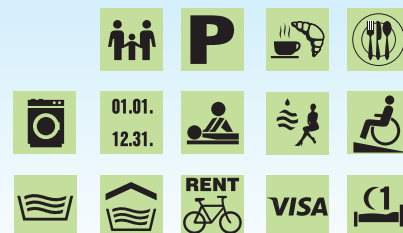
Park Inn By Radisson Zalakaros Resort & Spa****superior
8749 Zalakaros, Üdülő sor 1.
+36 93 920 103
info.zalakaros@parkinn.com



Hotel Napfény***
8749 Zalakaros, Termál út 10.
+36 70 310 7783
+36 93 340 641
sales@hotelnapfeny.hu
www.hotelnapfeny.hu



Hotel Vital****
8749 Zalakaros, Üdülő sor 6/b.
+36 30 550 0472
hotelvital@hotelvital.hu
www.hotelvital.hu



Hotel Karos Spa****superior
8749 Zalakaros, Alma u. 1.
+36 93 542 550
sales@karos-spa.hu
www.karos-spa.hu





8749 Zalakaros, Alma u. 1.
Tel.: +36 93 542 550 E-mail: sales@karos-spa.hu

www.karos-spa.hu



8749 ZALAKAROS, BODAHEGYI ÚT 1.
(SZILÁGYI CUKRÁSZDÁVAL SZEMBEN)
TEL.: +36 30 4141 001,
E-MAIL: ZALAKAROS.SEGWAY@GMAIL.COM
WEB: SEGWAYZALAKAROS.HU





Kehidakustányi Turisztikai Egyesület

Kedves Vendégünk!

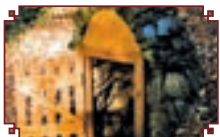
Köszöntjük Kehidakustányban. A település Zala megye északi, a Zala folyó észak – déli völgyében terül el. A valaha Deák Ferencnek otthont adó település ma sokak által kedvelt turisztikai célpont, ám megőrizte nyugalmat árasztó hangulatát. A gyógyfürdő sokrétű szolgáltatásai mellett a szabadidő hasznos eltöltéséhez számtalan lehetőség nyílik, mint pl.: a horgászat, vadászat, lovaglás, múzeumlátogatás, vagy csak egy romantikus séta oxigén dús levegőn, csodálatos természeti környezetben, a szemet gyönyörködtető dombok zöld lankái közt. A falu és a közeli települések színvonalas vendéglátó egységei kitűnő boraikkal és gasztronómiai különlegességeikkel várják az idelátogatókat.

❖ www.kehidakustany.hu ❖



Deák Ferenc kúria

Deák Ferenc életéből a söjtöri szülőház az ismertebb, pedig ott csak pár napot töltött megszületése után, míg a kehidai kúriát 46 éven keresztül – 1808-tól 1854-ig – tekintette otthonának. Ezekben az években a reformkori Magyarország szinte valamennyi kiemelkedő személyisége járt Kehidán. Bár Deák Ferenc Söjtörön született, az édesapja annak idején a kehidai kúriában látta meg a napvilágot, és oda is tért vissza a gyermek születése után nem sokkal. A kisgyermeket az édesapa nem vitte magával, hanem testvérénél helyezte el, Zalatárnokon. Az „L” alaprajzú, földszintes épület közel kétszáz évig nagyobb átalakítás nélkül szolgálta urait. A ma látható, végleges formáját az 1920-as években végzett bővítéskor nyerte el a kúria. Deák Ferenc tanulmányai elvégzése után, 1823-ban tért vissza Kehidára, ahol ezután közel tíz évig élt. Deák végül 1852-ben döntött a kehidai birtok eladásáról, amelyet két évvel később vásárolt meg a Széchenyi család.



Deák-kút

Hegyi utak vezetnek az idős kocsánytalan tölgyek, gyertyánok és bükkök által övezett Deák-kúthoz. Azt mondják, a haza bölcse ennél a forrásnál szokott sétáin megpihenni, de az a hír is járja, hogy kehidai tartózkodása alkalmával csak innen hozatta a vizet. Ki lehet próbálni, ma is iható.



Romtemplom

A gótikus templomrom a falu külterületén, a zalaparti erdőben áll. A téglafalazatú templomot a 14. században emelték. Ma már csak nyugati homlokzatának egy része, valamint az északi és a déli fal egy-egy kis szakasza áll. A nyugati homlokzat középtengelyében nyílt egykor a kapu, felette konzolpárról induló torony csonkjá látható, két oldalán csúcsív vakívsor töredékekkel. A nyugati falon barokk és középkori boltozat maradványai vehetők ki. A középkorban Alsókustány plébániatemploma volt; papját megemlíti az 1333-ban kelt pápai tizedjegyzék.



Tájház - Harangláb

A 19. században ácsolt, 1987-ben helyreállított római katolikus fa harangláb a Hunyadi utcában egy járdaszigeten áll, és lércrácso kerítés veszi körül. Hét, ferde támaszokkal merevített oszlópa gerendarácsra áll, fölöttük deszkával fedett sátor tető, a tetején kettős kereszt. Kehidakustány, kustányi falurészben található az 1900-as években épült paraszti ház, melyben állandó helytörténeti kiállítás látható. A kialakított tájházzal érték mentés mellett, érték közvetítés is célul tűzték ki. A vidéki élet bemutatása, a magyar identitás tudat erősítése a legfontosabb eleme.



Kehida Termál Gyógy- és Élmenyfürdő

A család fürdője 2.400 m² vízfelülettel, 13 medencével, több mint 1.500 ingyenesen használható nyugágygal, ingyenes parkolási lehetőséggel várja kedves vendégeit. A fürdőhöz 3 szálláshely is tartozik – Kehida Termál Hotel, Hertelendy Ház és a Kehida Élmenyfalú változatos szobatispusokat kínál wellness hétvégék, családi üdülés, gyógykúrák idejére. A hazai gyógyfürdők között kimagasló kalcium-magnézium hidrogén-karbonátos minőségű gyógyvizünk igazi rekreációt nyújt vendégeinknek. Szabad téren egy gyógyvizet ülőmedence és egy úszómedence, a fedett élmenyfürdőben egy súlyfürdő, nyakzuhanyos gyógymedence és egy 36-38 fokos ülőmedence biztosítja a vendégek nyugodt kikapcsolódását.

Kehida Termál

Gyógy- és Élményfürdő, Hotel****



Családi wellness kalandok / Family wellness adventures



most megújult superior szobákkal / with renewed superior rooms



H-8784 Kehidakustány, Kossuth Str. 62.
E-mail: sales@kehidatermal.hu
Tel.: +36 83/534 503

kehidatermal.hu



KIRÁLYSZÁLLÁS NAGY-MAGYARORSZÁG PARK

A királyszállási Nagy-Magyarország Park, a dél-keleti Bakony erdővel körülvett, különlegesen szép részén található, Várpalotától 6 km távolságra.

A Nagy-Magyarország Park néven működő 4 ha területű múzeumpedagógiai szervezet nem kizárólag a pihenést és a sportot szolgálja, hanem kiépített infrastruktúrájával és felújított épületeivel, szállás- és étkezési lehetőségeivel ideális helyszíne konferenciáknak, képzéseknek, táboroknak, osztálykirándulásoknak, erdei iskoláknak, valamint kulturális rendezvényeknek is.

A környék számtalan felfedezni való csodát rejt a magyar vidék szerelmesei számára.

Királyszállás csatlakozik ahhoz a mintegy 80 km-t átívelő kerékpárúthoz, mely Pápáról indul, érinti Bakonykoppányt, Bakonybél, Zircet, Bakonyánát, Tést, majd Bakonycsernyén keresztül Bodajkra ér.

Minden kedves kerekezőt nagy szeretettel várunk.

Elérhetőségeink:

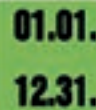
+36 22 271-090

info@kiralyszallas.hu

www.nagymagyarorszagpark.hu

GPS koordináták: Északi szélesség: 47° 15' 02"

Keleti hosszúság: 18° 06' 30"





SZÁLLÁSOK | UNTERKÜNFTE | ACCOMMODATIONS

PATONAI PANZIO

H-9431 Fertőd, Fő u. 4.
Tel.: (0036) 99/370-008
Tel.: (0036) 20/9204-801
panzio@patonai.hu
www.patonai.hu

BÁTHORI VENDÉGHÁZ

H-9431 Fertőd, Vasút sor 49.
Tel.: +36/99/349-416
Tel.: +36/20/458-7214
info@limesdesign.hu
www.bathoripizzeria.extra.hu

RÁBENSTEINER PANZIO

H-9431 Fertőd, Fő u.10.
Tel.: (0036) 99/371-651
Tel.: (0036) 20/966-1573
viktor@rabensteiner.hu
www.rabensteiner.hu

ÉVA VENDÉGHÁZ

H-9431 Fertőd, Váci Mihály út 3.
Tel.: (+36) 99/371-763
Tel.: (+36) 30/529-4166
evavendeghaz.fertod@gmail.com
www.fertodiszallas.hu

NYIKOS VENDÉGHÁZ

H-9431 Fertőd, Óvoda u. 3.
Tel.: (0036) 99/370-189
Tel.: (0036) 30/2160378
nyikosvendeghaz@gmail.com
www.nyikosvendeghaz.hu

LÁSZLÓ FOGADÓ

Cím: H-9431 Fertőd, Fő út 52.
Tel.: (0036) 99/370-551
Telfax: (0036) 99/370-551
laszlofogado@citromail.hu

BO-NI VENDÉGHÁZ

H-9431. Fertod, Mentés M. u. 22.
Tel.: (0036) 99/537-133
Tel.: (0036) 30/9270-035
bonivendeghaz@t-online.hu
www.bo-ni.hu

KÚRIA VENDÉGHÁZ

H-9431 Fertőd,
Szent István u. 61.
Tel.: (0036) 99/371-099
Tel.: (0036) 20/8246451
kuriahaz61@gmail.com
www.kuriahaz.hu

KATA VENDÉGHÁZ

H-9431 Fertőd, Mikes K. utca 2.
Tel.: (+36) 99/370-857
istanmod@t-online.hu
www.apartman-kata.hu

RÓKAFALVI VENDÉGHÁZ

H-9431 Fertőd, Széchenyi u. 12.
Tel.: (+36) 20/3701627
E-Mail: vargablak@gmail.com

Tour de Zalakaros

A Tour de Zalakaros immáron 12 éve fogadja a kerékpárosokat. A bringás hétvége minden korcsoport számára kínál valamit: gyerekversenyt a legkisebbeknek (U14-es korcsoporttal bezárólag), családi bringatúrát a Kis-Balaton körül minden generációnak, és valódi megmérettetést a zalai dombokon keresztül 60 és 137 km-en át. 2019-ben már harmadszor kerül megrendezésre a Szabadics Ride - Company Challenge céges időfutam csapatverseny, ahol mintegy 50 céges csapat méri össze magát. Bringázzatok velünk 2019. június 21-23-án!

The Tour de Zalakaros has been inviting cyclists for 12 years. The cycling weekend offers something for very generation: kid's race for the smallest (up to U14), family cycling tour around the Small Balaton Nature Reserve for young and old, and a real challenge: 60 and 137 km race across the hills of Zala. In 2019 the Szabadics Ride - Company Challenge is launched for the 3rd time: a company team race where 50 teams challenge each other. Pedal with us on 21-23 June 2019!

Tour de Zalakaros feiert seinen 12. Geburtstag in 2019! Das Fahrradwochenende bietet etwas für alle Generationen an: Kinderwettbewerb für die Kleinsten (bis U14), Familientour um das Klein-Balaton Naturschutzgebiet für Jung und Alt, und eine echte Herausforderung: 60 und 137 km durch die Berge der Zala Landschaft. In 2019 wird schon zum dritten Mal das Szabadics Ride - Company Challenge organisiert, ein Teamwettbewerb wo ca. 50 Firmenteams ihren Teamspirit und Technik vergleichen. Radeln wir zusammen am 21-23 Juni 2019!



ZALAKAROS

www.zalakaros.hu | www.tourdezalakaros.hu



Tour de Hongrie 2019

Magyar Kerékpáros Körverseny
2019. június 11-16.



www.tdh.hu



BRINGASPORT
HUNGARIAN CYCLING FEDERATION

#HelloHungary

#Danube river

#Balaton lake

#never forget

#beautiful

CALENDAR

IMPRESSUM:

Verlag: West-Balaton Tourism GmbH. • H-8360 Keszthely, Kossuth Lajos utca 30. • Tel.: +36 83/314-144 • info@west-balaton.hu • www.west-balaton.hu

Verantwortlicher Direktor: Tar László • Print & Layouts: www.rgbgrafik.hu #rgbnyomda

All rights reserved! The maps were created via Google Maps.